



Bisoños Usuarios de GNU/Linux de Mallorca y Alrededores | Bergantells Usuaris de GNU/Linux de Mallorca i Afegitons

Kopete: la missatgeria instantània de KDE (9438 lectures)

Per **Alejandro Exojo**, [suy](http://darkshines.net/) (<http://darkshines.net/>)

Creado el 14/08/2003 01:06 modificado el 14/08/2003 01:06

A través de [kde hispano](#)⁽¹⁾, y gràcies a l'encomiable treball de Pedro Jurado, m'entero del [llençament de kopete 0.7](#)⁽²⁾.

Després de jugar amb ell uns dies, no he pogut evitar escriure un petit article.

Traducciones - Translations.

Tenéis [el artículo en castellano](#)⁽³⁾ en [KDE Hispano](#)⁽¹⁾.

You can find an [english translation of this article](#)⁽⁴⁾ in [badopi](#)⁽⁵⁾.

La missatgeria instantània

Per aquestes paraules, s'entén, un protocol que permeti que un client (un usuari) pugui rebre missatges estil xat (no tan llargs com els correus electrònics), de manera instantània, tan sols arrencant un programa.

La diferència respecte de l'IRC (Internet Relay Chat), és que no t'arribaran missatges de "qualsevol" (per exemple, qualsevol que entri al canal d'IRC al que estiguis connectat), sinó que tan sols podràs (en principi) comunicar-te amb la llista de persones que tinguis entre els teus contactes.

Existeixen molts protocols de IM (instant messaging, missatgeria instantània). Un que va ser molt popular, per ser el primer, és [ICQ](#)⁽⁶⁾ (I seek you). Posteriorment varen aparèixer altres que ara tenen molta més acceptació, como el d'America Online, [AIM](#)⁽⁷⁾, que tot i no ser molt important per aquestes terres, gaudeix de molta acceptació en els EEUU. Aquí i a latinoamèrica, pel que he pogut comprovar, el més popular és [MSN](#)⁽⁸⁾, que a sobre, és el protocol de certa companyia [no especialment estimada](#)⁽⁹⁾.

Com ens [ha escrit Carles](#)⁽¹⁰⁾, [jabber](#)⁽¹¹⁾, és un protocol **estàndard** per a la missatgeria instantània. Això vol dir, que ha d'acabar tornant-se tan comuna com ho és l'HTTP, el FTP, o l'IMAP. L'avantatge més visible amb jabber, és la possibilitat d'emprar el programa que preferim per a comunicar-nos a través d'aquest protocol (igual que podem triar el navegador que vulguem, o el client de correu que preferim).

En el programari lliure ja teniem aquesta llibertat d'escollir, fins i tot emprant només MSN, per exemple, ja que per a aquesta xarxa, es pot emprar [Alvaro's Messenger](#)⁽¹²⁾, [kmess](#)⁽¹³⁾, kmerlin, msn4lin, i altres. Amb aquesta llibertat per a escollir, alguns projectes van decidir incloure en les seves funcionalitats, el suportar més d'un protocol. Així tenim [GAIM](#)⁽¹⁴⁾, un programa realment popular per a comunicar-se amb tots els protocols, i tenir un [sistema de missatgeria universal](#)⁽¹⁵⁾, o [kopete](#)⁽¹⁶⁾, el que ara us passo a descriure.

Funcionalitats de kopete 0.7

- Suport de múltiples protocols mitjançant plugins:

- ◆ Jabber
- ◆ ICQ
- ◆ AIM
- ◆ MSN



- ◆ Yahoo
- ◆ IRC
- ◆ Windows LANs
- ◆ GaduGadu
- ◆ IRC
- ◆ SMS
- Les funcionalitats s'activen i desactiven a la teva conveniència, també mitjançant plugins:
 - ◆ Autoabsent per moviment (canvia d'estat davant inactivitat)
 - ◆ Autoreemplaçar (permet canviar cadenes de text abreujades per la seva forma completa; totalment personalitzable)
 - ◆ Criptografia (ús de [GnuPG](#)⁽¹⁷⁾ per a xifrar els teus missatges, i fer-los encara més privats)
 - ◆ Efecte de text (permet personalitzar colors, 3scr1ptur4 l4m3r, o cAnvIaR eLs tIPus)
 - ◆ Escoltant... (avisa als teus interlocutors de la música que escoltes en aquest moment)
 - ◆ Realçat (reprodueix sons, o canvia el format del text, quan es menciona el teu nom, o s'escriu una de les paraules que hagi triat)
 - ◆ Historial (manté un històric de la conversa)
 - ◆ Corrector ortogràfic (corregeix akelles paraulas ke et kosta ascriura ;-)
 - ◆ Traductor (tradueix missatges entrants o sortints)
 - ◆ Els presents en una web (crea una web, amb la teva llista de contactes presents)
- La aplicació es col·loca opcionalment en la safata del sistema de kicker (com el portapapers), sense necessitat de que estigui la finestra oberta.
- Té desplegables per indicar els contactes que es connecten:
 - Els diferents protocols es fan servir individualment a través de les icones inferiors. Això et permet estar invisible (o absent, o desconnectat) als teus contactes de msn, i visible als de jabber, per exemple.
 - Suporta diferents jocs d'smileys, a gust del consumidor ;-), i és molt personalitzable quant al color (suporta també transparències), podent triar diferents colors per a diferenciar els protocols.
 - Té un assistent per a crear i manipular els diferents comptes fàcilment.
 - Possibilitat de fer login com invisible (com si seguissis offline).
 - Suporta transferència d'arxius.

Tot i això, el programa no és perfecte ;-). Al plugin d'IRC li falta, pel meu gust, corregir una mica el seu comportament. Hi ha detalls que són una mica estranys, com el que en pitjar **return**, es passi a la línia inferior, en comptes d'enviar el missatge escrit. Es canvia a "Preferències/Configurar accessos ràpids" molt fàcilment, però no és quelcom a que estiguin molt acostumats els usuaris novells.

La aparença de les finestres de missatges, és molt molt personalitzable, però es fa en un fitxer escrit en [XSL](#)⁽¹⁸⁾ (eXtensible Stylesheet Language), un llenguatge molt potent, i estàndar, però poc popular, i no especialment senzill. Tot i això, s'inclouen 3 estils predefinits.

En definitiva, ens trobem amb una aplicació que ha arribat a un estat prou madur, i que quan es completi KDE 3.2, serà l'aplicació de missatgeria instantània per defecte de KDE.

Nota. Si veieu errades, si us plau, digue-me-les, en un email, o en un comentari. He fet la traducció de l'article des del castellà, i pot ser no és tot lo bona que caldria ;-).

Lista de enlaces de este artículo:

1. <http://es.kde.org/>
2. <http://es.kde.org/modules/news/article.php?storyid=126>
3. <http://es.kde.org/modules/news/article.php?storyid=129>
4. <http://www.badopi.org/node.php?id=181>
5. <http://www.badopi.org/>
6. <http://icq.com/>
7. <http://www.aim.com/>
8. <http://messenger.msn.com/>
9. <http://www.euronet.nl/users/frankvw/IhateMS.html>
10. <http://www.badopi.org/node.php?id=58>
11. <http://jabber.org/>



12. <http://amsn.sourceforge.net/>
13. <http://kmess.sourceforge.net/>
14. <http://gaim.sourceforge.net/>
15. <http://bulma.net/body.phtml?nIdNoticia=740>
16. <http://kopete.kde.org/>
17. <http://www.gnupg.org/>
18. <http://www.w3.org/Style/XSL/>

E-mail del autor: suy_ARROBA_badopi.org

Podrás encontrar este artículo e información adicional en: <http://bulma.net/body.phtml?nIdNoticia=1844>